



有害物质环境下的工作人员使用的个人防护用具

유해물질 노출 근로자를 위한 개인 보호구

呼吸防护用具-保管

호흡용 보호구 - 보관

조심조심
코리아

작업 전 안전점검
당신의 생명을 지킵니다

2016 - 교육미디어 - 867

China

>> 呼吸防护用具 호흡용 보호구

使用可重复密封的塑料袋保管，并干净地管理呼吸防护用具。

호흡용 보호구를 재 밀봉 가능한 비닐백에 보관하여 깨끗하게 관리한다.



保管方法 보관 방법

- 把呼吸防护用具放入可重复密封的塑料袋内进行保管。这样可以保护呼吸防护用具免受粉尘污染，保持清洁。
재밀봉 가능한 비닐백에 호흡용 보호구를 보관한다. 이는 호흡용 보호구를 분진으로부터 보호하고 깨끗하게 관리할 수 있다.
- 可重复密封的塑料袋应保持清洁。
재밀봉 가능한 비닐백은 깨끗하게 관리해야 한다.
- 确认塑料袋能否重新密封，是否损坏。
비닐백은 재밀봉이 가능한지, 손상되지 않았는지 확인한다.
- 必要时更换塑料袋。
필요한 경우에는 비닐백을 교체한다.
- 保管时避免面罩和固定带弯曲或松弛。
안면부와 고정끈이 구부러지거나 늘어나지 않도록 보관한다.
- 保管在柜橱或储物柜等安全场所。
캐비닛이나 시물함 등과 같은 안전한 장소에 보관한다.
- 不得和其他工具一起保管。以免作业工具损坏呼吸防护用具。
다른 작업 공구들과 함께 보관하지 않는다. 작업 공구들이 호흡용 보호구를 손상시킬 수 있다.
- 放在汽车或温度变化大的地方（过热或过冷的地方）时，可稍微打开可重复密封的塑料袋以防止受潮。
자동차 또는 온도 변화가 심한 곳(너무 덥거나 너무 추운 곳)에 두는 경우에는, 재밀봉 가능한 백을 약간 열어 두어 습기가 차는 것을 방지한다.



Thiết bị Bảo vệ Cá nhân cho Công nhân Tiếp xúc với Chất Nguy hiểm
유해물질 노출 근로자를 위한 개인 보호구

Cất giữ Mặt nạ phòng độc

호흡용 보호구 - 보관

조심조심
코리아

작업 전 안전 점검
당신의 생명을 지킵니다

2016 - 교육미디어 - 867

Vietnam

>> Mặt nạ phòng độc 호흡용 보호구

Bảo đảm mặt nạ phòng độc sạch sẽ bằng cách cất giữ trong túi nhựa có nắp kéo
호흡용 보호구를 재 밀봉 가능한 비닐백에 보관하여 깨끗하게 관리한다.



Cất giữ 보관 방법

- Cất giữ mặt nạ phòng độc trong túi nhựa có nắp kéo để bảo vệ khỏi bụi và chất ô nhiễm.
재밀봉 가능한 비닐백에 호흡용 보호구를 보관한다. 이는 호흡용 보호구를 분진으로부터 보호하고 깨끗하게 관리할 수 있다.
- Đảm bảo túi nhựa có nắp kéo sạch sẽ.
재밀봉 가능한 비닐백은 깨끗하게 관리해야 한다.
- Xác nhận túi nhựa có thể kéo nắp lại và không bị hư hỏng.
비닐백은 재밀봉이 가능한지, 손상되지 않았는지 확인한다.
- Thay thế túi nhựa nếu cần thiết.
필요한 경우에는 비닐백을 교체한다.
- Bảo đảm mặt nạ và dây đai của mặt nạ phòng độc không bị kéo căng trong khi cất giữ.
안면부와 고정끈이 구부러지거나 늘어나지 않도록 보관한다.
- Cất giữ mặt nạ phòng độc ở địa điểm an toàn như tủ hay hộp cất giữ quy định.
캐비닛이나 시물함 등과 같은 안전한 장소에 보관한다.
- Không cất giữ mặt nạ phòng độc với dụng cụ khác. Mặt nạ phòng độc có thể bị hư hỏng do dụng cụ đó.
다른 작업 공구들과 함께 보관하지 않는다. 작업 공구들이 호흡용 보호구를 손상시킬 수 있다.
- Khi cất giữ mặt nạ phòng độc trong phương tiện hay địa điểm dễ có biến động nhiệt độ, mở túi nhựa có nắp kéo nhẹ nhàng để ngăn ngừa ngưng tụ.
자동차 또는 온도 변화가 심한 곳(너무 덥거나 너무 추운 곳)에 두는 경우에는, 재밀봉 가능한 백을 약간 열어 두어 습기가 차는 것을 방지한다.



อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคลสำหรับพนักงานที่สัมผัสกับสารอันตราย
유해물질 노출 근로자를 위한 개인 보호구

การเก็บรักษาเครื่องช่วยหายใจ

호흡용 보호구 - 보관

조심조심
코리아

작업 전 안전 점검
당신의 생명을 지킵니다

2016 - 교육미디어 - 867

Thailand

» เครื่องช่วยหายใจ 호흡용 보호구

เก็บเครื่องช่วยหายใจที่สะอาดโดยเก็บไว้ในถุงพลาสติกปิดผนึก

호흡용 보호구를 재 밀봉 가능한 비닐백에 보관하여 깨끗하게 관리한다.



การเก็บรักษา 보관 방법

- การเก็บรักษาในถุงพลาสติกปิดผนึกเพื่อปกป้องเครื่องช่วยหายใจจากฝุ่นและสิ่งเจือปน
재밀봉 가능한 비닐백에 호흡용 보호구를 보관한다. 이는 호흡용 보호구를 분진으로부터 보호하고 깨끗하게 관리할 수 있다.
- ทำให้มั่นใจว่าถุงพลาสติกปิดผนึกสะอาด
재밀봉 가능한 비닐백은 깨끗하게 관리해야 한다.
- ตรวจสอบถุงพลาสติกว่าสามารถปิดผนึกใหม่ได้หรือไม่และปราศจากความเสียหายหรือไม่
비닐백은 재밀봉이 가능한지, 손상되지 않았는지 확인한다.
- เปลี่ยนถุงพลาสติกหากจำเป็น
필요한 경우에는 비닐백을 교체한다.
- เก็บหน้ากากและสายรัดเครื่องช่วยหายใจไม่ให้ยึดระหว่างการเก็บรักษา
안면부와 고정 끈이 구부러지거나 늘어나지 않도록 보관한다.
- เก็บเครื่องช่วยหายใจในพื้นที่ปลอดภัย เช่น ตู้หรือกล่องเก็บที่กำหนด
캐비닛이나 사물함 등과 같은 안전한 장소에 보관한다.
- ห้ามเก็บรักษาเครื่องช่วยหายใจกับเครื่องมืออื่นๆ ซึ่งเครื่องช่วยหายใจอาจได้รับความเสียหายจากเครื่องมือได้
다른 작업 공구들과 함께 보관하지 않는다. 작업 공구들이 호흡용 보호구를 손상시킬 수 있다.
- เมื่อเก็บรักษาเครื่องช่วยหายใจในยานพาหนะหรือสถานที่ที่อุณหภูมิและความชื้นของอุณหภูมิ ให้เปิดปากถุงพลาสติกเล็กน้อยเพื่อป้องกันการควบแน่น
자동차 또는 온도 변화가 심한 곳(너무 덥거나 너무 추운 곳)에 두는 경우에는, 재밀봉 가능한 백을 약간 열어 두어 습기가 차는 것을 방지한다.



Personal Protective Equipment for Workers Exposed to Harmful Substances

유해물질 노출 근로자를 위한 개인 보호구

Storage of Respirators

호흡용 보호구 - 보관

조심조심
코리아

작업 전 안전 점검
당신의 생명을 지킵니다

2016-교육미디어-867

Philippines

>> Respirators 호흡용 보호구

Keep respirators clean by storing them in a resealable plastic bag.

호흡용 보호구를 재 밀봉 가능한 비닐백에 보관하여 깨끗하게 관리한다.



Storage 보관 방법

- Store respirators in a resealable plastic bag to protect them from dust and contaminants.
재밀봉 가능한 비닐백에 호흡용 보호구를 보관한다. 이는 호흡용 보호구를 분진으로부터 보호하고 깨끗하게 관리할 수 있다.
- Make sure the resealable plastic bag is clean.
재밀봉 가능한 비닐백은 깨끗하게 관리해야 한다.
- Verify that the plastic bag can be resealed and is free of damage.
비닐백은 재밀봉이 가능한지, 손상되지 않았는지 확인한다.
- Replace plastic bags if required.
필요한 경우에는 비닐백을 교체한다.
- Keep the facial mask and straps of the respirator from stretching during storage.
안면부와 고정끈이 구부러지거나 늘어나지 않도록 보관한다.
- Store respirators in a safe location such as a cabinet or designated storage box.
캐비닛이나 서랍함 등과 같은 안전한 장소에 보관한다.
- Do not store respirators with other tools. A respirator may be damaged by tools.
다른 작업 공구들과 함께 보관하지 않는다. 작업 공구들이 호흡용 보호구를 손상시킬 수 있다.
- When storing a respirator in a vehicle or a location susceptible to temperature fluctuations, open the resealable plastic bag slightly to prevent condensation.
자동차 또는 온도 변화가 심한 곳(너무 덥거나 너무 추운 곳)에 두는 경우에는, 재밀봉 가능한 백을 약간 열어 두어 습기가 차는 것을 방지한다.



Alat Pelindung Diri untuk Pekerja yang Terpapar Zat Berbahaya
유해물질 노출 근로자를 위한 개인 보호구

Tempat Penyimpanan Alat Pernapasan

호흡용 보호구 - 보관

조심조심
코리아

작업 전 안전 점검
당신의 생명을 지킵니다

2016 - 교육미디어 - 867

Indonesia

>> Alat pernapasan 호흡용 보호구

Pastikan alat pernapasan tetap bersih dengan menyimpannya di dalam kantong plastik yang dapat dibuka tutup.
호흡용 보호구를 재 밀봉 가능한 비닐백에 보관하여 깨끗하게 관리한다.



Tempat Penyimpanan 보관 방법

- Simpan alat pernapasan di dalam kantong plastik yang dapat dibuka tutup agar tidak terkena debu dan tidak terkontaminasi.
재밀봉 가능한 비닐백에 호흡용 보호구를 보관한다. 이는 호흡용 보호구를 분진으로부터 보호하고 깨끗하게 관리할 수 있다.
 - Pastikan kantong plastik dalam keadaan bersih.
재밀봉 가능한 비닐백은 깨끗하게 관리해야 한다.
 - Pastikan kantong plastik dapat ditutup kembali dan tidak ada kerusakan.
비닐백은 재밀봉이 가능한지, 손상되지 않았는지 확인한다.
 - Ganti kantong plastik jika diperlukan.
필요한 경우에는 비닐백을 교체한다.
- Pastikan masker dan tali pada alat pernapasan tidak dalam keadaan tertarik saat disimpan.
안면부와 고정끈이 구부러지거나 늘어나지 않도록 보관한다.
- Simpan alat pernapasan di lokasi yang aman seperti di dalam lemari atau kotak penyimpanan yang disediakan.
캐비닛이나 서랍함 등과 같은 안전한 장소에 보관한다.
- Jangan menyimpan alat pernapasan bersama dengan alat lainnya. Alat-alat lain mungkin dapat merusak alat pernapasan.
다른 작업 공구들과 함께 보관하지 않는다. 작업 공구들이 호흡용 보호구를 손상시킬 수 있다.
- Saat menyimpan alat pernapasan di kendaraan atau di lokasi yang rentan terhadap naik turunnya suhu secara ekstrem, bukalah tutup plastik sedikit agar tidak berembun.
자동차 또는 온도 변화가 심한 곳(너무 덥거나 너무 추운 곳)에 두는 경우에는, 재밀봉 가능한 백을 약간 열어 두어 습기가 차는 것을 방지한다.



Зарарли моддалар таъсири остида ишлайдиган ишчилар учун шахсий химоя анжомлари
유해물질 노출 근로자를 위한 개인 보호구

Респираторларни сақлаш

호흡용 보호구 - 보관

조심조심
코리아

작업 전 안전점검
당신의 생명을 지킵니다

2016 - 교육미디어 - 867

Uzbekistan



» Респираторлар 호흡용 보호구

Респираторларни зичланадиган пластик халтада сақлаб, тозалигини сақланг.

호흡용 보호구를 재 밀봉 가능한 비닐백에 보관하여 깨끗하게 관리한다.



Сақлаш қоидалари 보관 방법

- Респираторларни чанг ва ифлосланишдан химоялаш учун зичланадиган пластик пакетда сақланг.
재밀봉 가능한 비닐백에 호흡용 보호구를 보관한다. 이는 호흡용 보호구를 분진으로부터 보호하고 깨끗하게 관리할 수 있다.
- Зичланадиган пластик пакет тозалигини текширинг.
재밀봉 가능한 비닐백은 깨끗하게 관리해야 한다.
- Пластик пакет зичланадиган ва бутунлигига ишонч ҳосил қилинг.
비닐백은 재밀봉이 가능한지, 손상되지 않았는지 확인한다.
- Зарур бўлса, пластик пакетни алмаштиринг.
필요한 경우에는 비닐백을 교체한다.
- Сақлаш вақтида респираторнинг ниқоби ва тасмалари чўзилиб кетмаслигини таъминланг.
안면부와 고정끈이 구부러지거나 늘어나지 않도록 보관한다.
- Респираторларни шкаф ёки кўзда махсус сақлаш қутиси каби хавфсиз жойда сақланг.
캐비닛이나 서랍함 등과 같은 안전한 장소에 보관한다.
- Респираторларни бошқа қуроллар билан бирга сақламанг. Бошқа қуроллар респираторга зарар етказиши мумкин.
다른 작업 공구들과 함께 보관하지 않는다. 작업 공구들이 호흡용 보호구를 손상시킬 수 있다.
- Респираторни транспорт воситасида ёки ҳарорат кескин ўзгаришига мойил жойда сақлаганда, конденсация ҳосил бўлишини олдини олиш учун зичланадиган пластик пакетни бир оз очиб қўйинг.
자동차 또는 온도 변화가 심한 곳(너무 덥거나 너무 추운 곳)에 두는 경우에는, 재밀봉 가능한 백을 약간 열어 두어 습기가 차는 것을 방지한다.





ឧបករណ៍ការពារផ្លាស់ប្តូរសម្រាប់កម្មករដែលប៉ះពាល់នឹងសារធាតុគ្រោះថ្នាក់

유해물질 노출 근로자를 위한 개인 보호구

ការរក្សាទុកប្រដាប់ជំនួយដកដង្ហើម

호흡용 보호구 - 보관

조심조심
코리아

작업 전 안전 점검
당신의 생명을 지킵니다

2016 - 교육미디어 - 867

Cambodia

» ទុកប្រដាប់ជំនួយដកដង្ហើម អ្នកប្រតិបត្តិការ

រក្សាទុកប្រដាប់ជំនួយដកដង្ហើមអោយស្អាតដោយរក្សានៅក្នុងថង់ផ្លាស្ទិចដែលអាចមើលឆ្លុះ។

호흡용 보호구를 재 밀봉 가능한 비닐백에 보관하여 깨끗하게 관리한다.



ការរក្សាទុក វិធានការ

- រក្សាទុកប្រដាប់ជំនួយដកដង្ហើមក្នុងថង់ផ្លាស្ទិចដែលអាចមើលឆ្លុះដើម្បីការពារការខូចខាត និងសារធាតុគ្រោះថ្នាក់។
재밀봉 가능한 비닐백에 호흡용 보호구를 보관한다. 이는 호흡용 보호구를 분진으로부터 보호하고 깨끗하게 관리할 수 있다.
- ត្រូវប្រាកដថាថង់ផ្លាស្ទិចនោះស្អាត។
재밀봉 가능한 비닐백은 깨끗하게 관리해야 한다.
- ពិនិត្យថង់ផ្លាស្ទិចអាចបើកបាន និងគ្មានការខូចខាត។
비닐백은 재밀봉이 가능한지, 손상되지 않았는지 확인한다.
- ប្តូរថង់ផ្លាស្ទិចបើចាំបាច់។
필요한 경우에는 비닐백을 교체한다.
- ទុកផ្នែកម៉ាស់ និងខ្សែនៃប្រដាប់ជំនួយដកដង្ហើមមិនអោយច្បត់អំឡុងពេលរក្សាទុក។
안전부와 고정끈이 구부러지거나 늘어나지 않도록 보관한다.
- រក្សាទុកប្រដាប់ជំនួយដកដង្ហើមក្នុងតំបន់សុវត្ថិភាព ដូចជាទូរ ឬប្រអប់សម្រាប់ដាក់វា។
캐비닛이나 사물함 등과 같은 안전한 장소에 보관한다.
- មិនត្រូវទុកប្រដាប់ជំនួយដកដង្ហើមជាមួយឧបករណ៍ដទៃ។ ទុកប្រដាប់ជំនួយដកដង្ហើមអាចមានការខូចខាតដោយសារឧបករណ៍ដទៃ។
다른 작업 공구들과 함께 보관하지 않는다. 작업 공구들이 호흡용 보호구를 손상시킬 수 있다.
- នៅពេលរក្សាទុកប្រដាប់ជំនួយដកដង្ហើមក្នុងយានជំនិះ ឬតំបន់ដែលអាចមានសីតុណ្ហភាពខ្ពស់ ត្រូវបើកបង្ហើបថង់ផ្លាស្ទិកដើម្បីបង្ការការរួញ។
자동차 또는 온도 변화가 심한 곳(너무 덥거나 너무 추운 곳)에 두는 경우에는, 재밀봉 가능한 백을 약간 열어 두어 습기가 차는 것을 방지한다.



जोखिमपूर्ण वस्तुको संसर्गमा आउने कामदारहरूको लागि व्यक्तिगत सुरक्षा उपकरण

유해물질 노출 근로자를 위한 개인 보호구

रेस्पिराटर अर्थात् सास फेर्न सघाउने उपकरणको भण्डारण

호흡용 보호구 - 보관

조심조심
코리아

작업 전 안전 점검
당신의 생명을 지킵니다

2016 - 교육미디어 - 867

Nepal

» रेस्पिराटरहरू 호흡용 보호구

बन्द गर्न मिल्ने प्लास्टिकको झोलामा राखेर रेस्पिराटरलाई फोहोर हुनबाट जोगाउनुहोस्।

호흡용 보호구를 재 밀봉 가능한 비닐백에 보관하여 깨끗하게 관리한다.



भण्डारण 보관 방법

- बन्द गर्न मिल्ने प्लास्टिकको झोलामा राखेर रेस्पिराटरलाई धुलो र अन्य संक्रमणबाट जोगाउनुहोस्।
재밀봉 가능한 비닐백에 호흡용 보호구를 보관한다. 이는 호흡용 보호구를 분진으로부터 보호하고 깨끗하게 관리할 수 있다.
- बन्द गर्न मिल्ने प्लास्टिकको झोला सफा छ छैन भन्ने ख्याल गर्नुहोस्।
재밀봉 가능한 비닐백은 깨끗하게 관리해야 한다.
- प्लास्टिकको झोला पुनः बन्द गर्न मिल्ने छ कि छैन भन्ने ख्याल गर्नुहोस्।
비닐백은 재밀봉이 가능한지, 손상되지 않았는지 확인한다.
- आवश्यक परेमा प्लास्टिकको झोला परिवर्तन गर्नुहोस्।
필요한 경우에는 비닐백을 교체한다.
- रेस्पिराटर राख्दा यसको अनुहार ढाक्ने मास्क र फिल्टरलाई तन्कन नदिनुहोस्।
안면부와 고정끈이 구부러지거나 늘어나지 않도록 보관한다.
- रेस्पिराटरहरूलाई दराज वा तोकिएको भण्डारण बाक्सजस्ता सुरक्षित स्थानमा राख्नुहोस्।
캐비넷이나 시물함 등과 같은 안전한 장소에 보관한다.
- रेस्पिराटरलाई अन्य उपकरणहरूसँग नराख्नुहोस्। ती उपकरणले रेस्पिराटरलाई बिगार्न सक्छन्।
다른 작업 공구들과 함께 보관하지 않는다. 작업 공구들이 호흡용 보호구를 손상시킬 수 있다.
- रेस्पिराटरलाई गाडीमा वा उच्च रूपमा तापक्रम घटबढ हुने स्थानमा राख्दा त्यसलाई खाँदिनबाट जोगाउन प्लास्टिकको झोलाको मुख थोरै खोल्नुहोस्।
자동차 또는 온도 변화가 심한 곳(너무 덥거나 너무 추운 곳)에 두는 경우에는, 재밀봉 가능한 백을 약간 열어 두어 습기가 차는 것을 방지한다.



හානිදායක ද්‍රව්‍යවලට නිරාවරණය වන සේවකයන් සඳහා පෞද්ගලික ආරක්ෂක උපකරණ
 유해물질 노출 근로자를 위한 개인 보호구

අනුශ්චයනක ගබඩා කිරීම

호흡용 보호구 - 보관

조심조심
코리아

작업 전 안전 점검
 당신의 생명을 지킵니다

2016 - 교육미디어 - 867

Sri Lanka

>> අනුශ්චයනක හොඳම හොඳම

අනුශ්චයනක පිරිසිදුවට තබාගැනීම සඳහා නැවත සිල් කළ හැකි ප්ලාස්ටික් බෑග් වල අසුරන්න.

호흡용 보호구를 재 밀봉 가능한 비닐백에 보관하여 깨끗하게 관리한다.



ඇසිරීම භාණ්ඩ භාණ්ඩ

- දුර්වල සහ වෙනත් අපවිත්‍රකාරයක වලින් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා නැවත සිල් කළ හැකි ප්ලාස්ටික් බෑග් වල අසුරන්න
 재밀봉 가능한 비닐백에 호흡용 보호구를 보관한다. 이는 호흡용 보호구를 분진으로부터 보호하고 깨끗하게 관리할 수 있다.
- නැවත සිල් කළ හැකි බෑග් ඉතා පිරිසිදු ව තිබෙන බවට සහතික වන්න.
 재밀봉 가능한 비닐백은 깨끗하게 관리해야 한다.
- ප්ලාස්ටික් බෑග් නැවත සිල් කළ හැකි බවටත් හානියට පත් වී නැති බවටත් සහතික වන්න.
 비닐백은 재밀봉이 가능한지, 손상되지 않았는지 확인한다.
- අවශ්‍ය නම් ප්ලාස්ටික් බෑග් නැවත ප්‍රතිස්ථාපනය කරන්න.
 필요한 경우에는 비닐백을 교체한다.
- ගබඩා කිරීමේදී ආශ්වාසකයේ මුහුණ ආවරණය හා පටි ඇඳී නොයන ලෙස අසුරන්න.
 안면부와 고정끈이 구부러지거나 늘어나지 않도록 보관한다.
- කැබිනට්වලට හෝ ගබඩා කෙරෙන පෙට්ටියක වැනි සුරක්ෂිත ස්ථානයක අනුශ්චයනක ගබඩා කරන්න.
 캐비닛이나 사물함 등과 같은 안전한 장소에 보관한다.
- ආශ්වාසකයේ සෙසු ආම්පන්න සමග එකට නොතබන්න. ඒවායින් අනුශ්චයනක හානියට පත්වීමට ඉඩ ඇත.
 다른 작업 공구들과 함께 보관하지 않는다. 작업 공구들이 호흡용 보호구를 손상시킬 수 있다.
- අනුශ්චයනකයක් වාහනයක හෝ උෂ්ණත්වය අඩු වැඩි වන ස්ථානයක තැබීමේදී, නැවත සිල් කළ හැකි බෑග් තරමක් විවෘත කර මිදුම්
 ඇතිවීම වලක්වන්න.
 자동차 또는 온도 변화가 심한 곳(너무 덥거나 너무 추운 곳)에 두는 경우에는, 재밀봉 가능한 백을 약간 열어 두어 습기가 차는 것을 방지한다.



Хортой бодист өртөх магадлалтай ажилчны хувийн хамгаалах хэрэгсэл
유해물질 노출 근로자를 위한 개인 보호구

Маск хадгалах

호흡용 보호구 - 보관

조심조심
코리아

작업전 안전점검
당신의 생명을 지킵니다

2016 - 교육미디어 - 867

Mongolia



» Маск 호흡용 보호구

Маскыг дахин битүүмжлэх боломжтой цүнхэнд маш цэвэрхэн хадгална.

호흡용 보호구를 재 밀봉 가능한 비닐백에 보관하여 깨끗하게 관리한다.

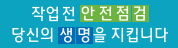


Хадгалах заавар 보관 방법

- Маскийг битүүмжлэх боломжтой гялгар уутанд хадгалснаар гадны тоосноос хамгаалж цэвэр байлгана.
재밀봉 가능한 비닐백에 호흡용 보호구를 보관한다. 이는 호흡용 보호구를 분진으로부터 보호하고 깨끗하게 관리할 수 있다.
- Битүүмжлэх боломжтой гялгар уутаа цэвэр байлгана.
재밀봉 가능한 비닐백은 깨끗하게 관리해야 한다.
- Гялгар уутныхаа бүрэн бүтэн байдлыг шалгана.
비닐백은 재밀봉이 가능한지, 손상되지 않았는지 확인한다.
- Шаардлагатай тохиолдолд гялгар уутаа шинээр солино.
필요한 경우에는 비닐백을 교체한다.
- Маск болон оосорыг сунаж үрчийхгүй байхаар хадгална.
안면부와 고정끈이 구부러지거나 늘어나지 않도록 보관한다.
- Маскыг кабинет юмуу хайрцганд хийж аюулгүй газар хадгална.
캐비닛이나 서랍함 등과 같은 안전한 장소에 보관한다.
- Маскыг гэмтээж болзошгүй тул бусад ажлын хэрэгслүүдтэй хамт хадгалж болохгүй.
다른 작업 공구들과 함께 보관하지 않는다. 작업 공구들이 호흡용 보호구를 손상시킬 수 있다.
- Маскыг машин техник болон температурын өөрчлөлт ихтэй газар(хэт халуун, хэт хүйтэн) хадгалах шаардлагатай болвол, уутны амсрыг бага зэрэг нээж чийг татахаас хамгаална.
자동차 또는 온도 변화가 심한 곳(너무 덥거나 너무 추운 곳)에 두는 경우에는, 재밀봉 가능한 백을 약간 열어 두어 습기가 차는 것을 방지한다.



호흡용 보호구 - 보관



2016-교육미디어-867

Myanmar 

အသက်ရှူကိရိယာများကို အလုံပြန်ပို့နိုင်သော ပလတ်စတစ်အိတ်ထဲတွင် သန့်ရှင်းစွာ သိမ်းဆည်းပါ။
호흡용 보호구를 재 밀봉 가능한 비닐백에 보관하여 깨끗하게 관리한다.



- အသက်ရှူကိရိယာကို ယာဉ်ထဲတွင် သို့မဟုတ် အပူချိန်အပြောင်းအလဲများမှု ဒဏ်မခံနိုင်သော နေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားစဉ် ငွေ့ရည်ဖွဲ့ခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အလုံပြန်ပို့ပိတ်နိုင်သော ပလတ်စတစ်အိတ်ကို အနည်းငယ် ဖွင့်ထားပါ။
- 자동차 또는 온도 변화가 심한 곳(너무 덥거나 너무 추운 곳)에 두는 경우에는, 재밀봉 가능한 백을 약간 열어 두어 습기가 차는 것을 방지한다.



ক্ষতিকারক পদার্থ নিয়ে কাজ করার ক্ষেত্রে শ্রমিকদের জন্য ব্যক্তিগত প্রতিরক্ষা সরঞ্জাম

유해물질 노출 근로자를 위한 개인 보호구

শ্বাসমুখোশের সংরক্ষণ

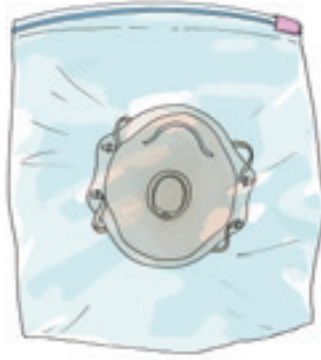
호흡용 보호구 - 보관

조심조심
코리아
작업전 안전점검
당신의 생명을 지킵니다
2016-교육미디어-867

Bangladesh

» শ্বাসমুখোশ 호흡용 보호구

শ্বাসমুখোশগুলোকে আবার সীল করা যাবে এমন প্লাস্টিক ব্যাগে ভরে পরিষ্কার রাখুন।
호흡용 보호구를 재 밀봉 가능한 비닐백에 보관하여 깨끗하게 관리한다.



☑ সংরক্ষণ 보관 방법

- শ্বাসমুখোশগুলোকে ধুলো এবং দূষিত পদার্থ থেকে বাঁচাতে আবার সীল করা যাবে এমন প্লাস্টিক ব্যাগে সংরক্ষণ করুন।
재밀봉 가능한 비닐백에 호흡용 보호구를 보관한다. 이는 호흡용 보호구를 분진으로부터 보호하고 깨끗하게 관리할 수 있다.
- আবার সীল করা যাবে এমন প্লাস্টিক ব্যাগটি যেন পরিষ্কার হয় তা নিশ্চিত করে নিন।
재밀봉 가능한 비닐백은 깨끗하게 관리해야 한다.
- প্লাস্টিক ব্যাগটি যাতে আবার সীল করা যায় এবং ক্ষয়ক্ষতিমুক্ত হয় তা যাচাই করে নিন।
비닐백은 재밀봉이 가능한지, 손상되지 않았는지 확인한다.
- প্রয়োজন হলে প্লাস্টিক ব্যাগটি পাল্টে ফেলুন।
필요한 경우에는 비닐백을 교체한다.
- সংরক্ষণের সময় শ্বাসমুখোশের ফিতে এবং মুখের মুখোশটিকে টান পড়া থেকে বাঁচান।
안면부와 고정끈이 구부러지거나 늘어나지 않도록 보관한다.
- ক্যাবিনেট বা মনোনীত সংরক্ষণের বাস্তবের মত নিরাপদ জায়গাতেই শ্বাসমুখোশ রাখুন।
캐비닛이나 서랍함 등과 같은 안전한 장소에 보관한다.
- অন্যান্য যন্ত্রপাতির সাথে শ্বাসমুখোশ রাখবেন না। শ্বাসমুখোশ হয়তো যন্ত্রপাতির দ্বারা ক্ষতিগ্রস্ত হতে পারে।
다른 작업 공구들과 함께 보관하지 않는다. 작업 공구들이 호흡용 보호구를 손상시킬 수 있다.
- গাড়ী বা তাপমাত্রার ওঠানামা হতে পারে এমন জায়গায় শ্বাসমুখোশ সংরক্ষণ করার সময়, সন্ধ্যা চান রোধ করতে আবার সীল করা যায় এমন প্লাস্টিক ব্যাগটিকে অল্প একটু খুলে দিন।
자동차 또는 온도 변화가 심한 곳(너무 덥거나 너무 추운 곳)에 두는 경우에는, 재밀봉 가능한 백을 약간 열어 두어 습기가 차는 것을 방지한다.



호흡용 보호구 **آلہ تنفس**

آلہ تنفس کو صاف رکھنے کے لیے اس کو پلاسٹک کے دوبارہ سیل کیے جاسکنے والے بیگ میں رکھیں۔

호흡용 보호구를 재 밀봉 가능한 비닐백에 보관하여 깨끗하게 관리한다.



سنبھالنا **보관 방법**

- آلہ تنفس کو گردوغبار اور آلودگی سے بچانے کے لیے پلاسٹک کے دوبارہ سیل کیے جاسکنے والے بیگ میں رکھیں۔
- تسلی کر لیں کہ پلاسٹک کا دوبارہ سیل کیے جاسکنے والا بیگ صاف ہے۔
- تصدیق کر لیں کہ پلاسٹک کا دوبارہ سیل کیا جاسکتا ہے اور پھٹا ہوا نہیں ہے۔
- 비닐백은 재밀봉이 가능한지, 손상되지 않았는지 확인한다.
- اگر ضرورت ہو تو پلاسٹک کے بیگوں کو تبدیل کر دیں۔
- 필요한 경우에는 비닐백을 교체한다.
- دھیان رکھیں کہ سنبھالنے کے دوران چہرے کے ماسک اور آلہ تنفس کے سٹریپس میں کوئی کھچاؤ نہ آئے۔
- 안면부와 고정끈이 구부러지거나 늘어나지 않도록 보관한다.
- آلہ تنفس کو کسی محفوظ جگہ جیسے کہ الماری یا مقرر کردہ بکس میں رکھیں۔
- 캐비닛이나 사물함 등과 같은 안전한 장소에 보관한다.
- آلہ تنفس کو دوسرے اوزاروں کے ساتھ نہ رکھیں۔ آلہ تنفس کو اوزاروں کی وجہ سے نقصان پہنچ سکتا ہے۔
- 다른 작업 공구들과 함께 보관하지 않는다. 작업 공구들이 호흡용 보호구를 손상시킬 수 있다.
- آلہ تنفس کو گاڑی یا کسی ایسی جگہ رکھتے وقت جہاں درجہ حرارت میں اتار چڑھاؤ آنے کا امکان ہو تکثیف سے بچاؤ کے لیے پلاسٹک کے دوبارہ سیل کیے جاسکنے والے بیگ کو تھوڑا سا کھول کر رکھیں۔
- 자동차 또는 온도 변화가 심한 곳(너무 덥거나 너무 추운 곳)에 두는 경우에는, 재밀봉 가능한 백을 약간 열어 두어 습기가 차는 것을 방지한다.